



## N i e d e r s c h r i f t

**über die Sitzung des Hauptausschusses 08/2008 - 2013 am 02.09.2009 im  
Sitzungsraum 1.22 des Rathauses**

**Beginn: 18.30 Uhr**

**Ende: 21.05 Uhr**

### **Anwesend:**

Ausschussvorsitzende	Karin Honerlah
Gemeindevertreter/in	Martin Andernacht
”	Elisabeth von Bressendorf
”	Heinz-Georg Gülk
”	Dr. Dietmar Kahle
”	Andreas Lemke
”	Horst Ostwald
”	Siegfried Ramcke
”	Kai Schmidt
”	Johann Schümann
”	Jens-Uwe Steffen
”	Silke Schmude (für GV Klaus-Peter Eberhard) - ohne Stimmrecht -
Bürgermeister	Volker Dornquast - ohne Stimmrecht -
ferner	Bürgervorsteher Carsten Schäfer
seitens der Gemeindeverwaltung	Annegret Horn, Gleichstellungsbeauftragte Jens Richter Oliver Heindl (bis 20.50 Uhr) Christian Herzbach Steffen Klawitter als Protokollführer
entschuldigt fehlt	Gemeindevertreter Klaus-Peter Eberhard

### **Tagesordnung:**

- 1. Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**
- 2. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses 07/2008-2013 am 02.06.2009**



3. **Bericht der Ausschussvorsitzenden und des Bürgermeisters**
  - Volksbegehren für die Erhaltung der Realschule
  - Einwohnerentwicklung im I. Halbjahr 2009
  - Anhängige Gerichtsverfahren
4. **Haushalt 2010 – Allgemeine Verwaltung und Personalkosten**
5. **Aufwandsentschädigung für die Mitglieder der Kinder- und Jugendvertretung**
  - Antrag der WHU-Fraktion
6. **Unterrichtungen/Anfragen**
7. **Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**

**Nichtöffentlich:**

8. **Anschaffung eines Ratsinformationssystems**
9. **Grundstücksangelegenheiten**
10. **Neuvergabe der Unterhaltsreinigung in verschiedenen Einrichtungen**
11. **Stundung / Erlass von Gewerbesteuerforderungen**
12. **Unterrichtungen / Anfragen**

Die Hauptausschussvorsitzende, Frau Honerlah, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest.

**Zu Punkt 1 der Tagesordnung:**

**„Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner“**

Es werden keine Fragen seitens der anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner gestellt.

**Zu Punkt 2 der Tagesordnung:**

**„Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses 07/2008-2013 am 02.06.2009“**

Gegen die Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses 07/2008-2013 am 02.06.2009 werden keine Einwendungen erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.



**Zu Punkt 3 der Tagesordnung:**  
**„Bericht der Ausschussvorsitzenden und des Bürgermeisters“**

**a) Bericht der Ausschussvorsitzenden**

- entfällt -

**b) Bericht des Bürgermeisters**

Zu diesem Tagesordnungspunkt sind den Mitgliedern des Hauptausschusses die Sonderberichte 03/09/2009 „Volksbegehren für die Erhaltung der Realschule“, 03/10/2009 „Anhängige Gerichtsverfahren“ sowie 03/11/2009 „Einwohnerentwicklung im I. Halbjahr 2009“ zugesandt worden.

**Zu Punkt 4 der Tagesordnung:**  
**„Haushalt 2010 – Allgemeine Verwaltung und Personalkosten“**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist den Mitgliedern des Hauptausschusses eine Beratungsvorlage zugegangen.

Die von Herrn Schümann gestellte Anfrage zur Gruppierung 4480 „Unfallversicherung Bürgervorsteher“ wird zur Niederschrift wie folgt beantwortet.

*Die Gruppierung 4480 umfasst nicht nur die Unfallversicherungsbeiträge für den Bürgervorsteher (00000.4480) sondern auch die Beiträge zur Unfallversicherung für Aushilfen, z. B. im Waldkindergarten, deren Arbeitsleistung über eine geringfügige Beschäftigung hinausgeht. Da bei der Haushaltsplanung noch nicht absehbar ist, in welchem Umfang Aushilfen im Folgejahr sozialversicherungspflichtig tätig werden, wird lediglich der Mindesthaushaltsansatz von 100,00 € gebildet, der die Unfallversicherungsbeiträge für den Bürgervorsteher abdeckt. Erst beim Nachtrag werden die tatsächlich benötigten Haushaltsmittel eingeworben.*

Der von Herrn Ostwald gestellte Antrag, die Haushaltsmittel für das Weihnachtsessen der Gemeindevertretung in Höhe von 2.300,00 € bei der Haushaltsstelle 00000.5900 „Veranstaltungen“ in Abzug zu bringen, wird einvernehmlich zur Beratung in die Fraktionen verwiesen.

Die Frage von Herrn Ramcke bezüglich des Internet-Anschlusses der Feuerwache Götzberg wird zur Niederschrift wie folgt beantwortet.

*Die Feuerwache Götzberg verfügt über einen DSL-Anschluss ohne Flatrate. Die durchschnittlichen monatlichen Gesamtkosten für Telefon- und Internetnutzung betragen ca. 25,00 € inkl. MWSt.*

*Der Abschluss eines Vertrages mit Festnetz- und DSL-Internet-Flatrate würde die monatlichen Kosten nicht senken.*

Herr Ostwald kündigt an, bei den Beratungen zum Gesamthaushalt 2010 zu beantragen, den Ansatz der Haushaltsstelle 30000.5900 „Kosten für Paten- und Partnerschaften“ um 5.000,00 € zu kürzen.



**Beschluss:** Der Hauptausschuss erkennt die von der Verwaltung gebildeten Haushaltsvoranschläge für den Bereich der ‚Allgemeinen Verwaltung‘, die Personalkostenansätze und die Personalkosten-Deckungsreserve sowie die für die in der Vorlage genannten Haushaltsstellen aus dem Bereich ‚Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege‘ von der Verwaltung gebildeten Haushaltsvoranschläge an und empfiehlt die Übernahme in den Haushalt 2010.

**Beschlussfassung:** einstimmig

**Zu Punkt 5 der Tagesordnung:**  
„Aufwandsentschädigung für die Mitglieder der Kinder- und Jugendvertretung  
- Antrag der WHU-Fraktion“

Zu diesem Tagesordnungspunkt haben die Mitglieder des Hauptausschusses eine Beratungsvorlage erhalten. Die Hauptausschussmitglieder kommen überein, zu diesem Tagesordnungspunkt die Beratungen in der Sitzung 12/2008-2010 der Kinder- und Jugendvertretung am 14.09.2009 abzuwarten. Der Tagesordnungspunkt soll zur nächsten Sitzung des Hauptausschusses am 16.11.2009 erneut beraten werden.

**Zu Punkt 6 der Tagesordnung:**  
„Unterrichtungen / Anfragen“

### **Unterrichtungen**

#### **a) Beteiligung der Kinder- und Jugendvertretung**

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde den Mitgliedern des Hauptausschusses eine Beratungsvorlage gestellt.

Bei den Hauptausschussmitgliedern besteht Einvernehmen, den Vorstand der Kinder- und Jugendvertretung zur nächsten Sitzung des Hauptausschusses am 16.11.2009 einzuladen um die Möglichkeiten zur Optimierung des Beteiligungsverfahrens untereinander abzustimmen.

#### **b) unvermutete Prüfung der Gemeindekasse**

Bürgermeister Dornquast unterrichtet die Hauptausschussmitglieder, dass am 17.08.2009 eine unvermutete Prüfung der Gemeindekasse durch das Gemeindeprüfungsamt des Kreises Segeberg durchgeführt wurde. Die Überprüfung hat ergeben, dass die Gemeindekasse die ihr übertragenen Aufgaben überdurchschnittlich gut wahrnimmt.



### **c) Abschlussbesprechung über die stattgefundene Ordnungsprüfung durch das Gemeindeprüfungsamt des Kreises Segeberg**

Bürgermeister Dornquast informiert die Mitglieder des Hauptausschusses über die am 29.09.2009 stattfindende Abschlussbesprechung mit dem Gemeindeprüfungsamt des Kreises Segeberg über die Ordnungsprüfung der Haushaltsjahre 2004-2008. Die Hauptausschussmitglieder werden in Kürze eine entsprechende Einladung erhalten.

### **Anfragen**

#### **d) Probleme MandaFit**

Herr Dr. Kahle schildert ein Problem beim Öffnen von Dokumenten in MandaFit. Die Verwaltung erklärt hierzu, dass nach Auskunft von MandaFit die Funktion in Kürze wieder zur Verfügung stehen soll.

#### **e) Freigabe des Kirchwegs, Teilstück Bahnhofstraße bis Am Bahnbogen**

Herr Dr. Kahle erkundigt sich, warum nach offensichtlicher Beendigung der Bauarbeiten am Kirchweg, dieser noch nicht vollständig für den Verkehr freigegeben wurde.

Bürgermeister Dornquast führt aus, dass die Bauarbeiten derzeit deshalb stocken, weil das ausführende Bauunternehmen selbstverschuldet auf die Lieferung fehlender Pflastersteine warten muss.

#### **f) Alstergymnasium Cafeteria**

Die Anfrage von Herr Dr. Kahle bezüglich der Ausschreibung der Cafeteria im Alstergymnasium wird von Bürgermeister Dornquast dahingehend beantwortet, dass das erneute Ausschreibungsverfahren läuft.

### **Zu Punkt 7 der Tagesordnung: „Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner“**

Die Einwohnerin Frau Grützbach kritisiert, dass trotz eines Beschlusses in der Sitzung 02/2008-2013 des Umwelt- und Planungsausschuss am 10.11.2008 sowie einer diesbezüglichen Anfrage in der Sitzung 08/2008-2013 des gleichen Ausschusses am 11.05.2009 der Hinweisstein zum Quelltopf der Pinnau bis heute nicht verlegt wurde. Bürgermeister Dornquast sagt hierzu eine Überprüfung seitens der Verwaltung zu.



Die Hauptausschussvorsitzende, Frau Honerlah, schließt entsprechend der Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung die Öffentlichkeit zu den Tagesordnungspunkten 8 bis 12 aus.

**Zu Punkt 8 der Tagesordnung:**  
**„Anschaffung eines Ratsinformationssystems“**

Siehe Anlage zur Niederschrift. Die Anlage ist vertraulich zu behandeln und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt.

**Zu Punkt 9 der Tagesordnung:**  
**„Grundstücksangelegenheiten“**

Siehe Anlage zur Niederschrift. Die Anlage ist vertraulich zu behandeln und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt.

**Zu Punkt 10 der Tagesordnung:**  
**„Neuvergabe der Unterhaltsreinigung in verschiedenen Einrichtungen“**

Siehe Anlage zur Niederschrift. Die Anlage ist vertraulich zu behandeln und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt.

**Zu Punkt 11 der Tagesordnung:**  
**„Stundung / Erlass von Gewerbesteuerforderungen“**

Siehe Anlage zur Niederschrift. Die Anlage ist vertraulich zu behandeln und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt.

**Zu Punkt 12 der Tagesordnung:**  
**„Unterrichtungen / Anfragen“**

Siehe Anlage zur Niederschrift. Die Anlage ist vertraulich zu behandeln und nicht für die Öffentlichkeit bestimmt.



Im Anschluss an die Beratungen stellt Hauptausschussvorsitzende Honerlah die Öffentlichkeit wieder her und gibt die im nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom Hauptausschuss gefassten Beschlüsse bekannt.

Danach schließt sie die Sitzung.

Hauptausschussvorsitzende

Protokollführer

Gesehen:

(Annette Marquis)  
1. stellv. Bürgermeisterin

Anlage